



# REGJISTROHUNI TANI PËR 2018



## Utashangaa...

**jinsi ilivyo rahisi kupata mpango mzuri na wa bei ya chini wa bima ya afya.**

### Katika NY State of Health utapata:

- **Mipango mingi bora ya bima ya afya kutoka kwa kampuni tajika**
- **Usaidizi wa kulipia mpango wa bima unaochagua**
- **Mpango wa Essential Plan kwa watu binafsi wenye mapato ya chini**

**Kujisajili ni rahisi. Tayarisha taarifa hii ya kila jamaa wa familia yako:**

- **Tarehe za kuzaliwa**
- **Nambari za usalama wa kijamii au, kwa wahamiaji halali, nambari za stakabadhi ikiwa mnazo**
- **Taarifa ya uajiri, mapato, na bima ya afya**

**1-855-355-5777 au TTY: 1-800-662-1220**

**[nystateofhealth.ny.gov](http://nystateofhealth.ny.gov)**

**Yenye msaidizi wa ndani**

**ZAI DI >**

# Mpango wa Essential Plan

Mpango wa Essential Plan pia ni mzuri kwa wakaazi wa New York wenye mapato ya chini. Kwa wengine, inagharimu chini ya dola moja kwa siku. Kwa wengine, haigharimu chochote.

**NA HAINA PUNGUZO,** kwa hivyo mpango huu unaanza kulipia huduma yako ya afya mara moja. Mpango wa Essential Plan inatoa manufaa sawia na mipango mingine ya bima ya afya:

- ziara kwa daktari, ikijumuisha wataalamu
- vipimo vilivyoagizwa na daktari wako
- dawa za kuandikiwa
- huduma za wagonjwa wa kulazwa na wa kurudi nyumbani katika hospitali

Chini ya mpango wa Essential Plan, mgao unaolipa kila huduma ya afya – malipo ya ushirikiano yako – pia iko chini sana. Na wakati mwingine, hata ni \$0.

Na haulipi *chochote* kwa huduma zinazokusudiwa kukuweka mwenye afya, kama vile chunguzi na kaguzi za mara kwa mara za daktari.

**Jisajili kwa mpango wa Essential Plan leo.  
Uandikishaji uko wazi MWAKA MZIMA.**

- 📞 1-855-355-5777 au TTY: 1-800-662-1220
- 📧 [nystateofhealth.ny.gov](http://nystateofhealth.ny.gov)
- 👤 Kupitia usaidizi wa mtu wa ndani bila malipo

*Usaidizi unapatikana katika lugha yako binafsi.*



NY State of Health inazingatia sheria za haki za raia za Shirikisho zinazotumika na haibagui kwa msingi wa mbari, rangi, asili ya taifa, jinsia, umri au ulemavu katika mipango na shughuli zake za afya.